

ЧАВАШ ЧĔЛХИ ИСТОРИЙЕНЧЕН

1956 сұлхи май уйахенче Чавашсен чѣлхепе литературă, истори тата экономика тѣпчев институтѣ чаваш халăхѣ епле чăмăртанса кайни сѣнчен ятарласа сесси ирттернѣчѣ. Каярахпа вара, 1957 сұлта, сав сессире тунă докладсене, тухса каласнă юлташсен сăмахѣсене пустарса, «О происхождении чувашского народа» ятлă кенекере тухнăчѣ.

Кунта хускатса ярас сăмах, шăп сак асаннă йѣту сѣнчен пымасть пулсан та, унпа та чă хăнсă тăрать, мѣншѣн тесен чаваш халăхѣн авалхи кун-сұлне тѣпчесе пѣлес ѳре чѣлхе историйѣн йѣрѣ чи шанчăклă япаласенчен пѣри пулса тăрать.

Чаваш чѣлхи сѣнчен ѳслăссем сьрма тытăни хай кăна историн пѣр танхăрѣ пулса тăрать. Пур авторсен ѳссем сѣнче чаранса тăма кунта май та сук, сăпах та чаваш чѣлхине тѣпчес ѳре чи пысăк вай хунă сьнсен ячѣсене аса илни вырăнлă пек туйанать.

«История Российской с самых древнейших времен» (1768, 317 страница) ятлă кенекере В. Н. Татищев сăпла сьрни пур: «Вниз по реке чуваша, древние болгары, наполнили весь уезд Казанской и Симбирской».

Сакан хьссан сѣр сұл иртнѣ, анчăх чаваш халăх историйѣне чѣлхи сѣнчен тавлашу чаранман. Пѣрисем чавашсене фин-угор йăхѣнчен тухса тутарланнă халăхсем, теприсем—буртасем, хазарсем, аварсем, тенѣ.

Сак пăтрану Атăл сѣнчи авалхи пулхăрсен виѣс чул палăкѣ сѣнчи сăмахсене Фейзханов вуласа тухичченех пынă, Фейзханов мулла хай тѣпчесе пѣлни сѣнчен «Три надгробных болгарских надписи» (Известия Археологического общества, т. IV, 1863, стр. 395—404) ятлă статья пичетленѣ, палăк сѣне сьрнă пулхăр сăмахѣсем чавашла сăмахсем, тенѣ.

Н. И. Ильминский «О фонетических отношениях между чувашским и тюркскими языками» (Известия Арх. об-ва, т. I, 1865, стр. 80—84) статьяра чаваш тата пулхăр чѣлхинчи сасăсем йтти тюрк чѣлхисенчи хăшпѣр сасăсенчен уйрăлса танине кăтартнă.

Чавашсемпе булгăрсем хушшинче чăнах та сьхăну пуррине чи малтан А. Куник академик ѳнертѣрлѣ кăтартса панă тесен те юрать. «О родстве Хагано-булгар по славяно-булгарскому Именику» ятлă тѣпчевре («Известия Ал-Бекри и других авторов о Руси и славянах, ч. I, приложение к 32 тому Записок И. Ак. Наук № 2, Санктпетербург, 1878) А. Куник академик сăпла сьрать: «Чем более я вдумывался в отношение чувашей к вымершим камским болгарам, тем более убеждался, что в чувашах мы встречаем, если не остатки так называемых блех или серебряных болгар (камских болгар), то все же одну из тюркских отраслей, к которой принадлежали и жители болгарского ханства в Среднем Поволжье...»

Дунай сѣнчи булгар хаганѣсем (кнеѣссем) миѣс сұл пурăннипе миѣс сұл хаганра ларни сѣнчен А. Н. Попов профессор 1866 сұлта пичетленѣ Хронографсемпе

паллашнă хьссан А. Куникан малтанхи шухăшѣ тѣп шанăса кушнă: «При первом же взгляде на этот Именик (булгăр хаганѣсен ячѣсем, М. Федотов) разобрал я при помощи давно уже мне известных числительных имен чувашского языка многие из этих последних загадочных числительных имен».

А. Н. Попов тѣпчесе тунă хронографсене вуласа тухсанах, А. Куник «Именик» сѣнчен хай мѣнле шулганине Мускав, Хусан, Париж ученăйѣсене тата В. В. Радлов академикѣ сав сұлах сьрса пѣлтерет. 1867 сұлта вăл «Согласно желанию Вашему, пытаюсь объяснить болгарские числа и сравнить их с числами известных мне тюркских наречий, я пришел к следующему выводу... Одно кажется мне безусловно верным,— а именно, что эти числа принадлежат народу, говорящему на тюркском наречии и что это наречие очень близко к чувашскому».

Чавашсемпе пулхăрсем тѣлѣше пуринчен ятла Н. И. Ашмарин ѳсленѣ XIX ѳмѣр вѣсѣнчи тата пирѣн вăхăтри историксем, чѣлхе тѣпчессем йтти тюрк халăхѣсемпе чавашсем сѣнчен сьрнă чухне тўрех Н. И. Ашмарин ѳсѣ сѣне таяннă, таянассѣ те. 1912 сұлта Хусанта пичетленнѣ «Булгары и чуваша» кенекинче вăл В. Куник, Бернгард Мункачи, Фейзханов тата йтти ученăйсен ѳссене тишкѣрсе тухать те хайѣн татăклă сăмахне калать. Сакна ѳслăссем «Теория болгарского происхождения чуваш Н. И. Ашмарина», теѣсѣ.

1912 сұлта Хельсинкине Золтан Гомбоц Н. И. Ашмарин, Б. Мункачи тата йтти ѳслăссем вѣрентнипе усă курса, «Die bulgarisch-türkischen Lehnwörter in der ungarischen Sprache» уникаллă кенекере пичетлет. Кунта вăл мадьяр чѣлхине кенѣ 250 яхăн пулхăр-чаваш сăмахѣсене йтти тюрк чѣлхисенчи сăмахсемпе танлаштарать, вѣсен хушшинчи сьхăнупа тытăнăва ѳненмелле кăтартать.

Чаваш чѣлхин историне тѣпчекен паянхи ѳслăссем нумай мар пулсан та вѣсем юлашки вăхăтра питѣ хаклă ѳс турѣс. Чан малтан кунта В. Г. Ёгоров профессор тата Аслăлăх Академин член-корреспондентѣ Б. А. Серебряников ячѣсене аса илмелле. Чаваш чѣлхипе историйѣ сѣнчен пѣлес тесен, малта асаннă «О происхождении чувашского народа» кенекере паха ѳссем пур. И. Д. Кузнецов, В. Д. Дмитриев, Н. А. Андреев сьрнисем хамăр чѣлхен историйѣне паллаштарасѣсѣ.

Халь эпир мадьяр чѣлхине кенѣ пулхăрла-чавашла сăмахсене пăхса тухăпăр, вѣсене чан малтан, май килнѣ сѣрте, тутар, монгол чѣлхисемпе танлаштарăпăр.

Пирѣн статьяра малалла мадьярла сăмахсем тѣл пулѣс*. Саван пирки сѣс эпир кунта вулакансене мадьяр чѣлхи тата ун орфографийѣ сѣнчен пѣр-ик сăмах каласнăн.

Финн-угор йышнѣ кѣрекен чѣлхесенчен мадьяр чѣлхи чи пысăкраххи. Фонетика енчен илсен те

* Литерасем сук пирки мадьярла о, и хăшпѣр саспаллисем тăррине икѣ чалăш паллă вырăнне пѣрер кăна лартнă. Ред.

мадьяр чѣлхи, чаваш тата йтти тюрк чѣлхисем пекех, сингармонизм законне пăханса тăрать. Пѣр-пѣр сăмахра е малти ретри, е кайри ретри усă сасăсем кăна пулма пултарасѣсѣ. Тѣслѣхсем: kicsiny (кичинь > чав. кѣсѣн), sarló (шарло > чав. сурла) тата йт. те.

Мадьяр чѣлхинче сăмах тѣпѣ сѣмне тѣрлѣрен суффиксем (аффикссем) сьпсăннипе (аглютинациялленипе) сѣнѣ сăмахсем пулса е улшăнса пырасѣсѣ. Тѣслѣхрен: borju-k-pak (пăру-сен-е). К—нумайлă хисеп суффиксѣ, пак—пару падеж суффиксѣ.

Япала ячѣсем улшăнассѣ (сăпагланассѣ): kardot-m (хѣс-ѳм), kardot-d (хѣс-ѳ), kardot-tok (хѣс-ѳр) т. йт. те. Падежсен шучѣ сьрѣме яхăн. Япала ячѣ умѣнче тăракан тепѣр япала ячѣ (тюрк чѣлхисенчи пекех) унăн ѳрделенинѣ пулса тăрать. Иккѣмѣш япала ячѣ каманлăх аффиксене йышанать. Тѣслѣх: апуа kônyv-e (анне кенек-и) тата йт. те. Мадьяр чѣлхинче те рода пѣлтерекен грамматикалла формăсем сук. Предлогсем вырăнне хьссăмахсем пур. Тѣслѣх: kônyv mellett (кенекере сѣмѣнче).

Синтаксис енчен илсен те мадьяр чѣлхи тюрк чѣлхисене сьвăх тăрать. ѳрделенисем япала ячѣ умѣнче тăрасѣсѣ, анчăх вѣсем япала ячѣпе, сăпат, хисеп, род енчен килѣшмесѣсѣ. Хисеп ячѣсем хьссан япала ячѣсем пѣрреллѣ хисепре тăрасѣсѣ: öt disznó (пилѣк сьсна). Япала ячѣсем пѣр-пѣрин сѣмне час-часах ним улшăнамасăрах ларнипе хут сăмахсем пуласѣсѣ: апуа-nyelv анне чѣлхи > таван чѣлхе), író-asztal (сыру сѣтелѣ).

Мадьяр сăмахѣсене вулама сăмалтарах пултăр тесе, эпир кунта хăшпѣр саспаллисене вырăс е чаваш саспаллийѣсемпе танлаштаратпăр.

С—вырăсла ц; cs—вырăсла ч; gy—ача» сăмахри «ч» пек, вырăсла «дь» евѣрлѣрех; hu—«няня» сăмахри «н» пек; s—вырăсла ш; sz—вырăсла с; ty—«чаваш» сăмахри «ч» пек; ly—«лѣпѣш» сăмахри «л» пек; z—вырăсла «з»; zs—вырăсла «ж»; i, ö, ü саспаллисем нимѣсле i, ö, ü саспаллисем пекех, анчăх вѣсене тăсса вуламалла мар. Усă саспаллисем тăрринче чалăш йѣр пулсан, (ударени палли) вѣсене вара тăсса вуламалла: á, é, í, ó, ú.

Паллах ѳнтѣ, мадьяр чѣлхине кенѣ чаваш сăмахѣсем чаваш халăхѣ камран пулса кайнă йѣтăна тѣпѣ-йѣрѣпе татса пама пултараймасѣсѣ, сăпах та вѣсем авалхи мадьярсен (угрсен) кўршисем камсем пулнине тата вѣсем культурапа экономика енчен мѣнле пусама сѣнче танине тѣплѣн кăтартса парасѣсѣ.

Авалхи чаваш чѣлхипе каласакан халăхсем камсем пулни тата вѣсем мадьярсемпе мѣнле вырăнсенче кўршѣллѣ пурăнни сѣнчен сăмах хускатса яриччен, чан малтан мадьяр чѣлхине кенѣ авалхи чаваш сăмахѣсене ушкăн-ушкăн уйăрса тухар. Мадьярсем, халхы таван сѣршывне пырса кѣриччен, паллах, пулă тытса пурнакан, сунара сўрекен халăх пулнă. Вѣсен пурнăсѣнче килти выльăх-чѣрлѣх пысăк вырăн йы-

шанман. Тюрк чѣлхипе каласакан халăхсемпе (пулхăрсемпе) кўршѣ-аршăн пурăнма тытăнсан, мадьярсем выльăх-чѣрлѣх, чăх-чѣп усрама вѣренеѣсѣ, вѣсен ячѣсене йышăнассѣ. Сăпла вара, халхы мадьяр чѣлхинчи хăшпѣр выльăх-чѣрлѣх ячѣсем чаваш сăмахѣсене сьвăвххи усăн курăнать.

Мад. ökö	чав. вăкăр
» tító	» тына
» üpó	» ѳне
» borjú	» пăру
» kecske	» качака
» disznó	» сьсна
» tyúk	» чăх(а)
» teve	» тѣве

Хăшпѣр юр-вар ячѣсене те мадьярсем хайсен кўршисенченех илнѣ. Ак, сăмахран, эпир «ѳне ьрри» тетпѣр. Мадьяр чѣлхинче ígó сăмах пур. Вăл чавашла ѳне сѣтѣнчен тунă тăпăрчă тени пулать. Паллах, ígó сăмахпа ѳне ьрри хушшинче этимологи сьвăх. Мадьярла túgó сăмах та турăх сăмаха пѣлтерет.

Мадьярсен чѣлхине пуринчен йтла ялхусалăх ѳссене, ялхусалăх продукѣсене пѣлтерекен сăмахсем кенѣ. Ку, паллах ѳнтѣ, вырăнтан вырăна куцца сўренѣ мадьярсем культуралла сѣнѣ терминсене сѣрѣсѣне пурăнакан кўршисенчен йышăннине пѣлтерет.

Мад. eke	чав. ака(пуг)
sarló	» сурла
árga	» урпа
szór/ni	сăварни (тырă)
(инфинитив)	
szúr/ni	сѣрни (сăра)
(инфинитив) ¹	
seprő	» сѣпре
kovács	» кăвас (чусты)
kovács	» хăмла
sör	» сăра
kender	» кантăр
tölő	» тылă
alma	» панулми
bors	» пăрăс
borsó	» пăрса
gyűmölcs	» сьмѣс тата йт. те.

Сурт-йѣрпе сьхăннă сăмахсем те, паллах, тюрк чѣлхипе каласакан пулхăрсем цивилизаци енчен ун чухнехи мадьярсенчен сұлте танине пѣлтереѣсѣ.

Мад. sátor	чав. сатăр
bölczó	» пѣлчѣ (зыбка)
szék	» сак(ă)
seper(ni)	» шăпăр (урайне шăлли)
tűkör	» тѣкѣр
gyertya	» сурта
gyűrű	» сѣрѣ

Мадьярсен кўршисем сырупа шут ѳсче те лайăх пѣлнѣ. Паллах ѳнтѣ, ѳс-тăн культурина пѣлтерекен сăмахсене те мадьярсем авалли пулхăрсенченех илнѣ. Тѣслѣхсем: мад. írni, чав. сур; мад. tömény, чав. тѣмѣнь (вунă пин), вырăсла тьма; мад. szat, чав. сум, вырăсла «счет». Сакан хьссан паянхи чаваш чѣлхинчи «сумлă сьн», «сумсăр сьн» е «сумсăра тухнă» сăмахсен пѣлтерѣше ѳнланса илме пит сăмал.

Будапешт университетѣнче чаваш чѣлхи вѣрентекен Ю. Ф. Немет профессор Чавашсен педагогика институтне сьрнă сьравѣнче «добродетель», «порок», «буква»

¹ Мадьяр чѣлхинче инфинитив-пĳ суффикс йышанать.

самахсем те пулхӳр-чаваш самахӳсемех, тет.

Пулхӳрсемпе авалхи мадярсем хушшинче ӳру-йӳх, пару-илӳ енчен сыхану пулни те курӳнать. Тӳслӳх: мад. *kégó, чӳв. кӳр ӳ*. Калххи «йӳкӳреш» тене самаха га мадярсем чавашсен авалхи тахӳмӳсенченех илне пулмалла: мад. *iker, чавашла йӳкӳр, мад. kölczőn, чӳв. кивсен тата ыт. те.*

Чир-чӳр ячӳсенчен мад. *csécs, чӳв. чечче (ӳна чечче тухнӳ) самаха кӳтарта* пулать.

Сутанталӳка пӳлтереке самахсем те тӳл пулацӳсӳ. Мад. *tenger, чӳв. тинӳс; мад. ság, чӳв. шу р; мад. széi, чӳв. с и л.*

Хӳшпӳр ӳсентӳран, тискер кӳйӳк ячӳсене те мадярсем тюрк чӳлхипе калацӳкӳ пулхӳрсенченех илне. Вӳсен шучӳ пысӳк, анчах эпил кунта (ун сӳнчен малтанах каларӳмӳр), чаваш самахӳсемпе сываххисене цӳс кӳтарта-пӳр.

Мад. *gyékény* чӳв. чакан
gyom » сум
koczány » кучан
bors » пурӳш
böleány » пӳлан
ogorzgan » арӳслан
т. ыт. те.

Культура терминӳсемсӳр пусне пулхӳр чӳлхинчен мадяр чӳлхине ытти самахсем те кучнӳ.

мад. *bélyeg* « чӳв. пӳлӳк
korom « — « хӳрӳм
gyenge « — « сӳмсе
bátor « — « паттӳр
kek « — « кӳвак
kicsiny « — « кӳсӳн
sárga « — « сарӳ
sügu « — « сӳра
т. ыт. те.

Паллах ӳнтӳ, цӳкӳнта асаннӳ чаваш самахӳсем ытти тӳрӳк чӳлхисенче те тӳл пулацӳсӳ, анчах вӳсен тутар, пушкӳрт тата ытти тӳрӳк чӳлхисенчен хӳшпӳр фонетикалла паллӳсемпе уйрӳлса тарӳссӳ.

Сӳв фонетика законӳсене кӳсен пӳхса тухни те вулаканшӳн усӳллӳ пулӳ.

Мадяр чӳлхине кӳнӳ ытти тӳрӳк самах усӳкӳнӳчен чаваш самахӳсене уйрӳса илне чух цӳкӳна астумалла.

1. Ытти тюрк самахӳсенче (кунта эпил тутар чӳлхине илӳпер) «з» сасӳ вырӳнне мадяр, чаваш, монгол чӳлхисенче «р» сасӳ илтенӳ. Чӳлхӳсем сӳк явление вара ламбдаизм тецӳсӳ. Тӳслӳхсем: мад. *borji, чӳв. пӳру, монг. biga-gи, тут. бозау; мад. iker, чӳв. йӳкӳр; монг. ихир, тут. игез; мад. ökög, чӳв. вӳкӳр, монг. ӳхер, тут. уgez.*

2. Мадяр, чаваш, монгол чӳлхисенче «л» сасӳ вырӳнне ытти тюрк чӳлхисенче хӳшпӳр чух «ш» сасӳ кӳрсе ларать. Чӳлхӳсем сӳк явление вара ламбдаизм тецӳсӳ. Тӳслӳхсем: мад. *kölyu, чӳв. килӳ, тут. киле; чӳв. кӳмӳл, тут. кемеш; чӳв. чул, монг. чулуу, тут. таш.*

3. Мадяр, чаваш, монгол самахӳсен пуслӳмӳшӳнни хӳшпӳр «ш» сасӳ ытти тюрк чӳлхисенче «с» сасӳ пулать. Тӳслӳхсем: мад. *ság, чӳв. шу р, мон. шар, тут. саз (болото).*

4. Мадяр тата чаваш самахӳсен вӳсӳнчи «м» сасӳ ытти тюрк самахӳсенче «н» сасӳ пулать. Тӳслӳх: мад. *szam, чӳв. сум, тут. сан (число, счӳт).*

5. Мадяр тата чаваш чӳлхинчи «н», «ы» сасӳсем вырӳнне ытти тюрк чӳлхисенче «а» сасӳ пулать.

Тӳслӳх: мад. *tíó* чӳв. тылӳ, тут. талкы.

6. Хальхи чаваш чӳлхинчи «с» сасӳ пулхӳрсен чӳлхинче «с» е «ч» (хачӳ, пачӳ самахсенчи «ч») сасӳ евӳрлӳ илтӳнне пулмалла, мӳншӳн тесен «с» сасӳла пуслӳнан хальхи чаваш самахӳсем мадяр чӳлхине «с», «ч» сасӳпа кӳнӳ. Чавашла «с» ытти тюрк чӳлхисенче «й» сасӳа тан.

мад. *sarló,* чӳв. сурла,
— «— *gyom,* — «— сум,
— «— *széi,* — «— с и л,
тӳрӳкӳле *jaг*
алтайла *jonг,*
уйгур, тӳрӳк. *jäl*

сурла, мад. *szólló*
сӳрӳ, мад. *gyúgu,*
тут. йозек

Сармӳс чӳлхине кӳнӳ чаваш самахӳсем те савӳн сӳнченех калацӳсӳ. Чавашла «с» сасӳсем кунта та «с» сасӳ пулса тӳнӳ.

чӳв. сурла, сарм. сарла
— «— сурта — «— сарта
— «— куцарас — «— кусараш
— «— калацас — «— каласаш
— «— сырас — «— сираш
т. ыт. те.

Ку ӳнтӳ пулхӳр-чаваш чӳлхинче мадярсемпе кӳршӳ пурӳннӳ чухнӳх икӳ тӳрлӳ калацӳ пулнине пӳлтерет.

Акӳ мӳн сырать «с» сасӳ сӳнчен А. С. Кӳнюкова («Ялав», 1-мӳш №, 1959 с.)

«Хӳрлӳ-Чутай районӳн пӳр пӳйӳпе Муркаш районӳн тата Элӳк районӳн Выла шывӳ тӳрӳхӳнчи хӳшпӳр ялсенчи ват сӳнсен уйрӳмах хӳрарӳмсен чӳлхинче «с» сасӳ тӳл пулать. «С» сасӳ чаваш литературы чӳлхинчи «ш» «с» сасӳсем вырӳнӳнче пулать. Тӳслӳхсем: «Ста пурнатӳр-ке ӳсир?» «Ай, су ӳсес килет, ӳста кӳрсе ӳсесех?» (Мӳн Этмен, Хӳрлӳ-Чутай районӳ).

— Сӳр ста каятӳр?
— Пӳр уя каятӳр-ха, ты рурма.

Сомӳр сӳма послать те, ниста пӳр чӳрчон та корнмац (Токшик, Муркаш районӳ).

Упасем таслац, премӳк парас те татах ик орӳ тӳрӳнче таслац сав (Тралкӳсси, Хӳрлӳ Чутай районӳ).

Сакӳнта каланисенчен Н. И. Ашмарин: «Чаваш» тене самах сурас, сурас, савас, савас самахсенчен тухса кӳйӳнӳ, тени тӳрӳссӳн курӳнать, мӳншӳн тесен хальхи чаваш чӳлхинче те «с», «ш», «ч» сасӳсем час-часах ылмашӳнасӳсӳ. Тӳслӳхсем: сӳмӳр, чӳмӳр, кӳсӳр, кӳчкӳр, кӳшкӳр тата ыттисем те.

Чаваш чӳлхин тӳпчевӳсисем вӳрентнӳ тӳрӳх, чаваш чӳлхинчи «л», «р» сасӳсем монгол чӳлхинчи «l», «g» сасӳсемпе пӳр пек пулни чаваш чӳлхи ытти тӳрӳк чӳлхисем хушшинче чи ваттине пӳлтерет. Сӳлла вара, тутар чӳлхинчи «з», «ш» сасӳсем хӳйсем тахсан авалхи «л», «р» сасӳсенчен пулса кӳйӳнӳ. Ку чӳлхе факчӳ чаваш чӳлхи ытти тюрк чӳлхисем хушшинче чи ваттине тата вӳл Алтай чӳлхисен усӳкӳнне те сывах тӳнине пӳлтерет.

Наука Академийӳн член-корреспондентӳ Б. А. Серебренников Чаваш тӳпчев институтчӳн «Ученнӳй запискисен» 14-мӳш кӳнекинче «К вопросу о действительных

Грексен алфавитӳнчи Л саспалли ятӳнчен, ламбда самахран пулса кӳйӳнӳ термин.

взаимоотношениях между чувашским, болгарским и татарским языками» ятлӳ статьяра (972—73 стр.) хальхи тутар чӳлхинчи «з» сасӳ тахсан авалхи «р» сасӳран пулса кӳйӳнӳ, тет. Самахран, пӳнхи тутар самахӳ «утыз» (чӳв. «вӳтӳр») малтанласа «отур» е «отуз» пулма пултарнӳ, тет. Малалла вӳл: Хӳшпӳр юлташсем хальхи «утыз» самах пулхӳр чӳлхинче «вутыр» пулнӳ, анчах темице сӳр сурл урлӳ, каллах «утыз» пулса тӳнӳ, тени кулӳшла япала, савнашкӳл явлени тутар чӳлхи пулхӳр чӳлхинчен тухса кӳйӳнӳ теке тӳпчевӳссен пусӳнче кӳна пулма пултарнӳ, тет.

Паллах ӳнтӳ, пӳнхи чаваш чӳлхи те пилӳк-ултӳ сӳрсурл каялла шӳп пулхӳр чӳлхи пек пулнӳ теме йывӳр, анчах пулхӳр саманинче пурӳннӳ сӳнсен вилтӳприсем сӳнчи чул пӳлӳксене касса сурнӳ самахсене тишкӳрсе тухсан, авалхи пулхӳр чӳлхипе чаваш чӳлхи хушшинчи таван-лӳхран ним иккӳленмелли те сурл (ун пики тӳплӳнрех Н. И. Ашмаринӳн «Булгары и чувашы» кӳнекинче вулама пулать).

чавашла пулхӳрла
ойх, уйӳх ай (у) х
сӳл, сурл джал (е зял)
пилӳкӳм (вицӳм-
тӳваттам ӳврӳлӳ) биел (е) м
хӳр хир
арнякон, ӳрнекун арня куан
сичсӳр вӳтӳр джиат-джюр
вурор

тутарла
ай
яш
жил (джил тесе вуламалла)

монголла
биш
кыз
шомги кон
жиде йоз утыз т. ыт. те.

Сӳлте калани тӳслӳхсенчен усӳсӳн курӳнса тарать. Тутарла «з», «ш» сасӳсем вырӳнӳнче пулхӳр тата чаваш самахӳсенче «р», «л» сасӳсем тарӳссӳ. Апла пулсан, XIV-мӳш ӳмӳрсенче лартнӳ чул пӳлӳксем сӳнчи пулхӳр самахӳсем пӳнхи тутарсен самахӳсем мар, вӳсем пӳнхи чаваш самахӳсене сывах самахсем пулни усӳсӳн курӳнать.

Усӳ сасӳсене илсен, пулхӳрпа чаваш самахӳсем хушшинчи уйрӳмӳлӳх вара ак сакӳнтан курӳнать. Ытти тюрк чӳлхисенче те «а» сасӳ сӳллӳхсӳ юлнӳ: тут. бар, чӳв. пур; тут. адым, чӳв. утам. Сармӳс чӳлхине кӳнӳ пулхӳр-чаваш самахӳсем те «а» сасӳа сурхатман:
сарм. тарык
— «— сарта
— «— сарла
— «— парня
чӳв. турӳх (монг. тараг),
чӳв. сурта (алт. йарта)
чӳв. сурла (турек. Iar («сур»)
чӳв. пурне (тут. бармак) т. ыт. те.

Сакӳн сӳнченех А. С. Кӳнюкова («Ялав», 1-мӳш №, 30 стр.) ак мӳн тет: «Хальхи «у», «о» сасӳсем вырӳнне «а», «ӳ» сасӳсем вырӳнни калацӳсенче чылай самахсен пӳрремӳш сыпӳксенче сыланса юлнӳ. Тӳслӳхсем: Эс Шапшкарта полсай-ка ӳнер? (Шурац, Элӳк районӳ) «...Санта хацатсем вӳласа ларас, кӳсӳрмац, мӳнле-ке апла, эй (Талай, ӳтӳрне районӳ), т. ыт. те.

2. Хальхи чаваш чӳлхинче «ы», «и» сасӳ ытти тюрк чӳлхисенче «а» сасӳа тан. Хӳшпӳр монгол е мадяр чӳлхинчи самахсенче те

тюрк чӳлхисенчи «ӳ» вырӳнне «н» сасӳ ларать. Ку вара тюрк халахӳсен чӳлхинчи «а» сасӳ «ы» сасӳа кучни тахсан ӳлӳк, алтай-тюрк чӳлхисен пӳрлӳшӳвӳ вӳхӳтӳнчех пулма пултарнине пӳлтерет: чӳв. сур, мад. *igpi, монг. дьиру, тут. язю.*

Сӳлла вара, авалхи мадярсен чӳлхине кӳнӳ самахсем те, пулхӳр самахсем те пӳнхи чаваш самахӳсене пӳтӳ сывах тарӳссӳ, сав вӳхӳтрах вӳсенчен хӳшпӳрисем, пӳлтерӳш енчен те, сасӳсем енчен те монгол чӳлхипе килӳштерсе тарӳссӳ.

Чаваш чӳлхине ытти тюрк, мадяр, монгол, алтай чӳлхисемпе танлаштарса пӳнхи чаваш чӳлхи историне суртатса пама хакӳл материял пулса тарать.

Халичен каланӳ хысӳсӳн ак мӳнле ытти сиксе тухать: хӳш вӳхӳтра тата хӳш тӳлте хальхи чавашсене сывах калацӳкӳ пулхӳрсем мадярсемпе кӳршӳллӳ пурӳннӳ?

Историксем каланӳ тӳрӳх (История Государства Российского Карамзина, Москва, 1903, т. 1, стр. 83) мадярсем 890 сурла Киев патӳнче Днепр урлӳ карса хӳвел-анӳснелле хускалса кӳйӳнӳ та хӳйсем халь пурӳнанак сӳршывне пурса кӳнӳ. Апла пулсан, мадярсем пулхӳрсемпе тахӳрмӳш ӳмӳрчен, сӳнӳ сӳре куцса кӳйӳнчен цӳс кӳршӳллӳ пурӳнма пултарнӳ. Кун пики тӳпчевӳссем икӳ тӳрлӳ калацӳсӳ: пӳрисем Урал тӳвин хӳвеланӳс енне (хальхи пушкӳртсем пурӳнанак вырӳна), теписем Сурсӳр Кавказпа Дон хушшини кӳтартацӳсӳ.

Тата тепӳр ытти: хальхи чаваш чӳлхипе монгол чӳлхисем хушшинчи пӳрпеклӳхсем мӳне пӳлтерӳссӳ?

Кӳшт кӳна историне аса илес пулать.

Тахсан ӳлӳк, пӳр икӳ пин сула яхӳн каялла, Китайӳн сурсӳр чиккинче хунуну е хунуну ю ятлӳ халах вырӳнтан вырӳна куцса сӳрснӳ. Сӳнӳ эрӳн пӳрремӳш ӳмӳрӳнче гунсен патшалӳхӳ сапанланса кӳйӳнӳ. Вара гунсен пӳр пӳйӳ хӳвеланӳснелле хускалса кӳйӳнӳ. Иккӳмӳш ӳмӳрте гунсем Урал шывӳ патне ситнӳ. 374 султа Баламир ертсе пыракан гунсен усӳкӳнӳ Атал урлӳ кӳснӳ та унчен Аталла Дон хушшинче пурӳннӳ алан ятлӳ халахсене пӳхӳнтарнӳ. Пурӳнсан-пурӳнсан, гунсемпе ала н с е м пӳр майлӳ пулса, Хура тинӳсен хӳвеланӳс сурсӳр ениелле пурӳнанак ют халахне хирӳс тапӳннӳ, вӳсене аркатса тӳкнӳ. 433—454 сулсенче Дунай шывӳн анатри йухӳмӳнче Атил патшалӳхӳ кӳрлесе тӳнӳ. Атил патшалӳхӳ тусса кӳйсан, гунсен пысӳк усӳкӳнӳ каялла, Днепрпа Дон патнелле таврӳннӳ. Тепӳр усӳкӳнӳ Дунайпа Днестр Хура тинӳсе юкса кӳрӳкен вырӳнсене йышӳннӳ та пӳр хускалма-сӳр сичӳмӳр ӳмӳр вӳснӳ сичиченех пурӳннӳ.

Историксем кӳтартнӳ тӳрӳх Дунай сичне пулхӳрсем иккӳмӳш кӳнецӳ Аттилӳн юратнӳ ывалӳ Ирник пулнӳ. Ирник хысӳсӳн Курт пулнӳ. Вӳл та гуни сынниех, Орган кӳнецӳ сӳмийнчен тухнӳскер пулнӳ. Сӳлла вара пулхӳрсемпе гунсем тацӳ сыханса кӳйӳнӳ курӳнать.

Дунайпа Днестр хушшинче пурӳнанак пулхӳрсем 678 султа Дунайӳн сылтӳм енне кассацӳсӳ те унта пурӳннӳ славянсене пӳхӳнтарӳссӳ, анчах хӳйсем те славянланса каяцӳсӳ. Вӳсен ячӳ анчах юлнӳ (хальхи Болгарии).

